



# 好文分享

## 圖畫書裡的大發現—— 百翻不厭的趣味「翻翻書」

更新：2023-12-12

114年09月

小寶寶對於週遭的事物都是充滿好奇心，他們善於運用敏銳的感官知覺、靈活的雙手，反覆的操作，探究未知的事物。當寶寶接觸新奇的翻翻書時，書中特殊而突出的軋形翻頁，自然的吸引孩子的視覺焦點，激發孩子內在的好奇天性，讓孩子迫不及待的想揭開頁面，一窺究竟。

文／吳幸玲 | 輔仁、文化大學副教授、信誼閱讀起步走講師

### 在翻翻書的操作中，看見孩子的成長

「翻翻書」的魅力究竟是什麼呢？不免令許多成人疑惑，不就是一個簡單的翻頁設計，孩子在反覆操作之後，已經熟悉翻頁的動作，也記得翻頁下隱藏的畫面，為什麼還是百翻不厭，樂在其中呢？到底在重複翻頁和閱讀的過程中，孩子學到了什麼？

### ●自由的翻頁和探索，滿足孩子好奇的天性

對嬰幼兒或初次接觸翻翻書的孩子而言，他們就是單純的把玩，自發性的操作，在不斷打開和蓋上的探索過程中，滿足了孩子對圖書的好奇，也享受自由操作的閱讀樂趣。

### ●重複的情節和操作，幫助孩子了解閱讀的節奏

翻翻書都具有重複的故事情節與翻頁的功能，在反覆參與翻頁和聆聽故事的閱讀歷程中，孩子逐漸了解閱讀的模式與節奏，也能掌握翻書與閱讀的自主性，並從中肯定自我的能力。

### ●打開書頁、發現驚奇，有助孩子建構認知概念

翻翻書的畫面都暗藏玄機，閱讀有趣的翻翻書時，就如同在書上玩躲貓貓的遊戲，每翻開一個頁面，都會發現驚喜。一歲左右的孩子在反覆的翻頁中，逐漸發展出對頁面下隱藏著東西的預期心理，他們熱衷於「打開來，找到了」的遊戲樂趣，也在反覆的翻頁行為中，自我建構「物體恆存」的認知概念，並增進邏輯思考的能力。

### ●掌握圖像預測的閱讀過程，獲得成功的閱讀經驗

有了閱讀翻翻書的先前經驗，孩子已確知頁面下一定存在著某些東西，只要具備足夠的背景知識和語彙能力，父母就可以運用翻頁的設計，引導孩子參與圖像的預測，展開不同趣味的閱讀方式。對孩子而言，能自我掌握翻書、預測的參與閱讀，就是成功的閱讀經驗。


### ●透過親子共讀，擴展語彙，延伸生活經驗

伴隨著翻頁和猜猜看的閱讀模式，孩子也會對隱藏的畫面產生「這是什麼？」的求知欲望，父母可藉此為孩子擴展語彙能力，並將書上的訊息與孩子的生活經驗相連結，建構完整的認知概念。

[免費免運 歡迎索閱 | 忙碌爸媽必讀手冊《遊戲的力量：1-8歲分齡共玩指南》](#)

### 各具特色的翻翻書，提供多元的學習

以翻頁設計為特色的「翻翻書」，因為內容題材的不同，而衍生

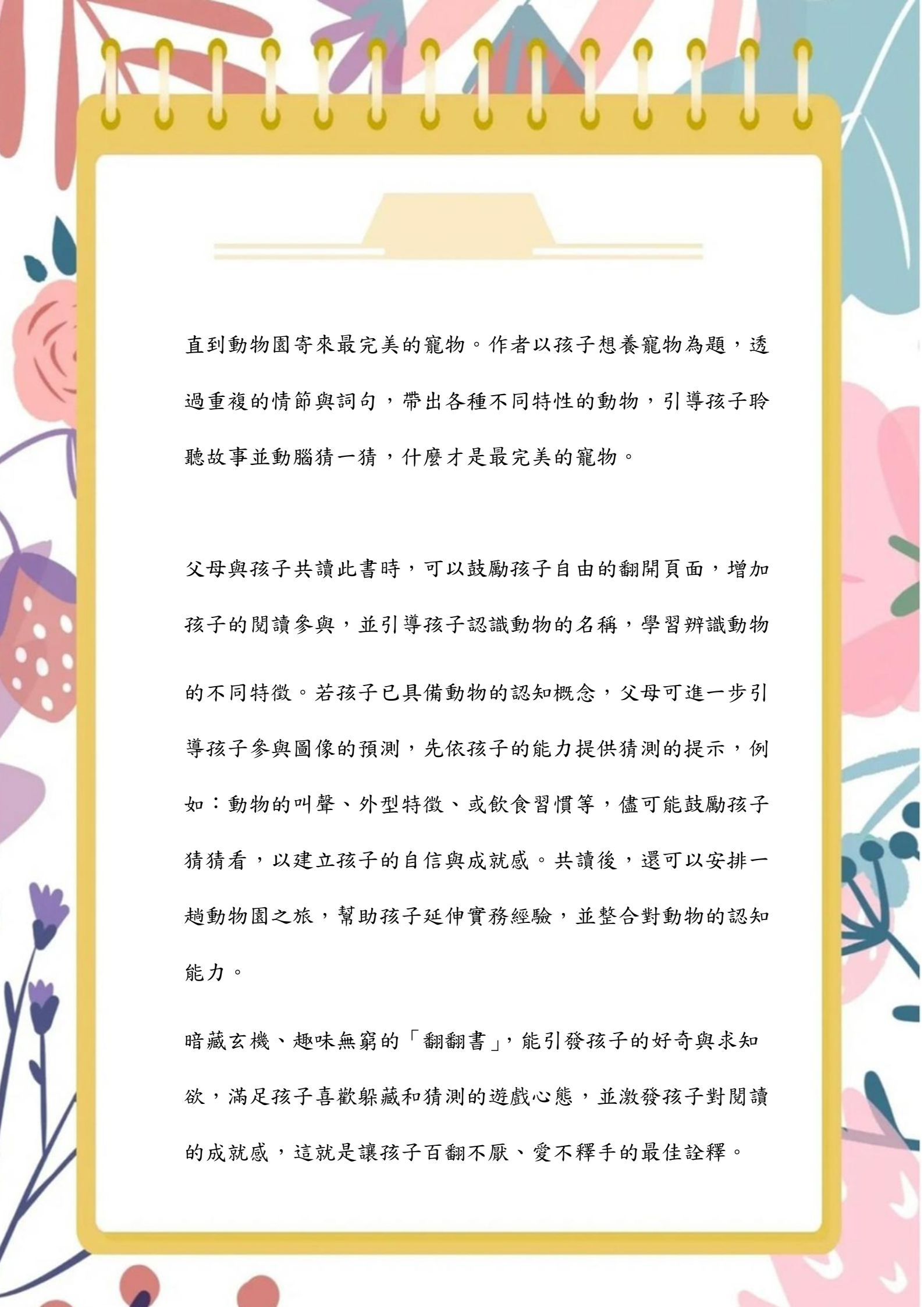


不同的閱讀趣味與學習面向。《[小寶寶翻翻書](#)》和《[兔寶寶翻翻書](#)》系列套書，是以寶寶的日常生活經驗為題材，非常適合一歲以上的孩子閱讀，除了提供孩子自由翻頁的樂趣，也透過故事中的生活情境事件，引導孩子熟悉生活週遭的環境和事物，幫助孩子擴展生活經驗，並建立生活自理的能力。

《[小波在哪裡？](#)》和《[親愛的動物園](#)》是以常見的動物為謎題，引導孩子認識各種動物的名稱，並辨識動物的特徵。

### 經典翻翻書的共讀秘笈

《[親愛的動物園](#)》(Dear Zoo) 是動物翻翻書中的經典之作，也是這個月小太陽給孩子的驚喜禮，這本書自 1982 年出版至今，備受小讀者的喜愛。故事中的小小孩想要養寵物，於是寫信給動物園，動物園寄來各式各樣的動物，都不符合孩子的心意，



直到動物園寄來最完美的寵物。作者以孩子想養寵物為題，透過重複的情節與詞句，帶出各種不同特性的動物，引導孩子聆聽故事並動腦猜一猜，什麼才是最完美的寵物。

父母與孩子共讀此書時，可以鼓勵孩子自由的翻開頁面，增加孩子的閱讀參與，並引導孩子認識動物的名稱，學習辨識動物的不同特徵。若孩子已具備動物的認知概念，父母可進一步引導孩子參與圖像的預測，先依孩子的能力提供猜測的提示，例如：動物的叫聲、外型特徵、或飲食習慣等，儘可能鼓勵孩子猜猜看，以建立孩子的自信與成就感。共讀後，還可以安排一趟動物園之旅，幫助孩子延伸實務經驗，並整合對動物的認知能力。

暗藏玄機、趣味無窮的「翻翻書」，能引發孩子的好奇與求知欲，滿足孩子喜歡躲藏和猜測的遊戲心態，並激發孩子對閱讀的成就感，這就是讓孩子百翻不厭、愛不釋手的最佳詮釋。



★ 兔寶寶翻翻書 文／馬修·普萊思 圖／兩角敦子

從寶寶最熟悉的生活情境事件，提供翻頁的樂趣，幫助小小孩擴展生活經驗。



★ 小寶寶翻翻書 文／馬修·普萊思 圖／摩意拉·肯波

全套四冊的翻翻書，讓幼兒享受尋找與發現的驚喜感，更從小小孩日常生活經驗出發，比如：衣物、上床睡覺……提供親子對談的好話題。



★ 小波在哪裡 文·圖／艾瑞克·希爾

小波系列的第一本書，它看起來簡單，卻成為嬰幼兒圖畫書中的經典，因為它回應小小孩的生活腳步，也照顧到他們對圖畫書的掌握能力。



★ 親愛的動物園 文·圖／羅德·坎貝爾

動手打開動物園寄來的包裹，伴隨書中主人翁經歷驚喜與驚嚇，感受閱讀帶來的樂趣，讓每個小小讀者都樂在其中。



★ 寶寶喜歡吃 作者／李瑾倫

專為0~3歲幼兒設計的翻翻書，日常食物大集合，提高小小孩對吃的興趣，好玩的翻翻頁遊戲，添增閱讀的驚喜與趣味。



★ 寶寶不想睡 作者／李瑾倫

睡覺時間到了，但寶寶還不想睡，猜猜看，誰也還沒睡？輕輕打開翻頁，答案就會揭曉囉！

※本文出自《小太陽1-3歲幼兒雜誌》

